

咱的金庫 在地照顧

農業金庫核心價值  
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：嚴漢明/ 聯絡人：業務發展部 曾雨涵 (02-23805178 · 0340@agribank.com.tw)

## ●農金園地●

### 農產加工整合服務中心開幕，提供完整解決方案

資料來源：行政院農業委員會(科技處)

為建構農產品生產到初級加工一元化管理制度，農委會繼上周啟用 6 處農產加值打樣中心後，今(20)日在南投中興新村中臺灣創新園區成立「農產加工整合服務中心」並宣布啟用。該中心除整合串接農委會轄下試驗改良場所在農產加工能量基礎外，並提供農業生產者於農產加工方面之完整解決方案，提高產品上市推廣可行性，推升農產品附加價值。



## 吸取日本六級化經驗 轉化統合在地服務能量

農委會說明，「農產加工整合服務中心」服務概念源自於日本宮崎縣食品開發中心提供農業六級產業化《整合・增值・創新》多元服務之作法。該會轄下試驗改良場所在農產品整合開發、食譜研發、器具租借及檢測檢驗已具有輔導能量，並先於花蓮、臺東、臺中、臺南、高雄區農業改良場及農業試驗所成立 6 處農產加工打樣中心，由專業人員協助農民開發試做乾燥、粉碎、碾製、焙炒四類初級農產加工品，再委請財團法人農業科技研究院籌設「農產加工整合服務中心」，以做為農產加工一站式諮詢服務窗口。

## 提供完整解決方案 推升農產價值

農委會表示，該服務中心具有創新整合功能，可與其轄下試驗改良場所、學研機構及業界進行資源串接，亦提供農民、農民團體及農企業食品加工相關完整解決方案，包括：諮詢食安相關品管與法規，媒合原物料、打樣設備、試量產與高階萃取，提供消費行為、市場規劃、通路推廣及包裝設計等規劃建議，藉此協助小型農業生產者在投入產品開發前，充分了解市場資訊及食品加工風險，協助農民降低產品開發阻力，並於產品開發後給予適當行銷通路建議。

## 虛實整合模式 服務量能擴及全臺

農委會進一步表示，該服務中心先選擇我國中心樞紐位置－南投中興新村「中臺灣創新園區」成立實體服務站為農民朋友服務，其他地區農友亦可透過網站或專線( 049-2009118 )洽詢。該服務中心將於第一年試營運期間，建立 O2O( Online To Offline ) 虛實整合的服務模式，逐步串接更多學校、財團法人及業界等合作夥伴，進而將服務量能擴及至全臺各地。農委會陳副主委駿季於致詞時表示，該整合服務中心串接打樣中心，並配合農委會農產品生產及驗證管理法修正案等措施推動，將使農民獲得更全面、更專門的農產加工暨行銷服務。今日開幕活動現場反應熱烈，參加之農友及業者均表示該加工整合服務措施，將有助帶動地區農產加工及區域文化發展，提升地區農產營銷，創造農民收益。





## 108 年 4 月 11 日全國農業金庫新竹分行外指行開業



## 108 年 4 月 15 日起，「農金資訊股份有限公司」遷移

自 108 年 4 月 15 日起，「農金資訊股份有限公司」遷移至新址，聯絡方式如下：

地址：新北市板橋區縣民大道一段 291 號 6 樓。

聯絡電話：02-29676789。

連管中心客服專線：02-29685380、02-29685390。

網站連結：<http://www.afisc.com.tw>

## ● 金融市場訊息 ●

### \*債券市場

資料提供：財務部

| 政府公債行情        |        |         |    |
|---------------|--------|---------|----|
|               | 收盤(%)  | 較前週(BP) |    |
| 美國 5 年        | 2.369% | +5.7    |    |
| 美國 10 年       | 2.560% | +6.1    |    |
| 台灣 5 年        | 0.623% | -1.7    |    |
| 台灣 10 年       | 0.747% | -2.6    |    |
| *基準點為週四       |        |         |    |
| 臺灣公司債/金融債訊息   |        |         |    |
| 標的            | 年期     | 利率 (%)  | 金額 |
| 亞泥<br>108-1 期 | 5      | 0.88    | 40 |
| 中租<br>108-1 期 | 5      | 0.98    | 29 |
| 台化<br>108-1 期 | 5      | 0.75    | 33 |

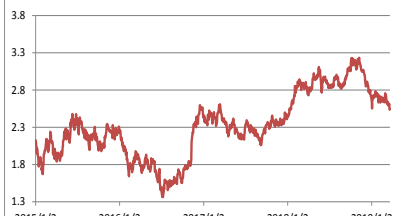
國際債市

由於國內現階段外銷與出口狀況依舊疲弱，預期第二季行情應不會有太高的政策風險，在籌碼面及資金面均有利於多頭下，即便主流券彈高持續有買盤承接，此波 10 年券最低來到 0.74%的兩年半新低，然 10 年增額券標售結果優於預期下，更助長了多頭的氣勢，造成 10 年期殖利率持續在低檔附近盤整。預估 5 年券交易區間將落在 0.61%~0.66%，10 年區間將落在 0.72%~0.78%。


國內債市

由於國內現階段外銷與出口狀況依舊疲弱，預期第二季行情應不會有太高的政策風險，在籌碼面及資金面均有利於多頭下，即便主流券彈高持續有買盤承接，此波 10 年券最低來到 0.74%的兩年半新低，然 10 年增額券標售結果優於預期下，更助長了多頭的氣勢，造成 10 年期殖利率持續在低檔附近盤整。預估 5 年券交易區間將落在 0.61%~0.66%，10 年區間將落在 0.72%~0.78%。

10年美國公債



10年政府公債



#### 國際債市

由於國內現階段外銷與出口狀況依舊疲弱，預期第二季行情應不會有太高的政策風險，在籌碼面及資金面均有利於多頭下，即便主流券彈高持續有買盤承接，此波 10 年券最低來到 0.74% 的兩年半新低，然 10 年增額券標售結果優於預期下，更助長了多頭的氣勢，造成 10 年期殖利率持續在低檔附近盤整。預估 5 年券交易區間將落在 0.61%~0.66%，10 年區間將落在 0.72%~0.78%。

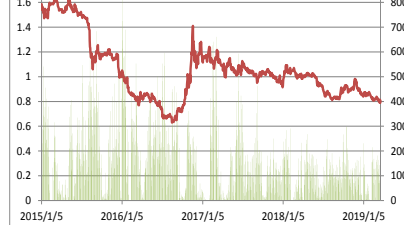
#### 國內債市

由於國內現階段外銷與出口狀況依舊疲弱，預期第二季行情應不會有太高的政策風險，在籌碼面及資金面均有利於多頭下，即便主流券彈高持續有買盤承接，此波 10 年券最低來到 0.74% 的兩年半新低，然 10 年增額券標售結果優於預期下，更助長了多頭的氣勢，造成 10 年期殖利率持續在低檔附近盤整。預估 5 年券交易區間將落在 0.61%~0.66%，10 年區間將落在 0.72%~0.78%。

10年美國公債



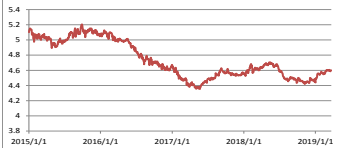
10年政府公債



### \*外匯市場

| 外匯市場行情  |         |         | 近期台幣波動幅度狹窄，因台灣本地的投信和壽險一直都有美元需求，與出口商零星拋盤對作，令台幣近期升貶幅度都相當有限。展望下週，預估台幣走勢將呈區間震盪偏貶的走勢，實質成交區間落在 30.750~30.950。在其他幣別部分，歐洲和中國公布的數據或許暗示全球經濟已走出低谷。最近幾週市場波動性降至數年低點。匯率走勢受限，即便圍繞中美貿易談判的樂觀情緒以及強勁的中國數據似乎正在推動投資人走出避險資產，轉戰風險較高貨幣，追逐更高的收益，使得澳幣漲至兩個月高位，且展望下週，預期人民幣有機會擺脫區間走勢。 |
|---------|---------|---------|--|
| 標的      | 參考價     | 較前週     |  |
| 美金/新臺幣  | 30.841  | -0.047  |  |
| 人民幣/新臺幣 | 4.6037  | +0.0136 |  |
| 歐元/新臺幣  | 34.7238 | -0.1231 |  |
| 日圓/新臺幣  | 0.276   | -0.0000 |  |

人民幣/新台幣



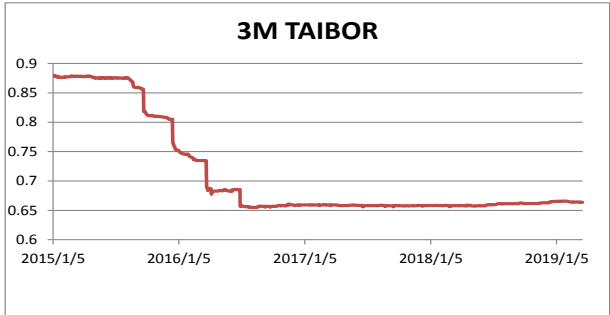
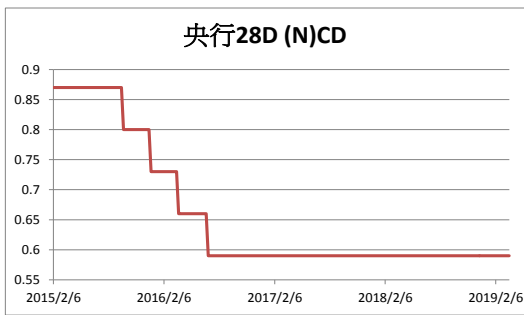
美金/新台幣



\*基準點為週四

## \*貨幣市場

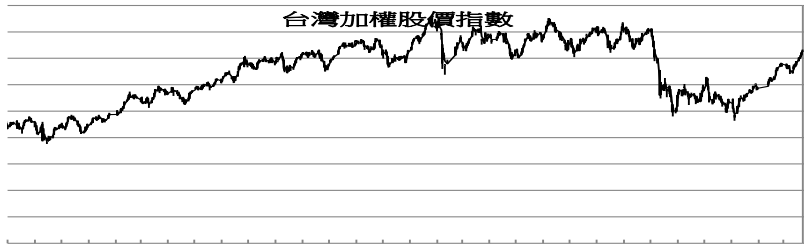
| 貨幣市場行情    |          |          | 拆款市場部分，雖市場揣測央行引導隔夜拆款利率微升，但受資金需求疲弱影響，月內及跨月拆款仍持穩在低檔。一週拆款利率區間 0.195%-0.450%。在短票方面，雖發票量例行性增溫，但銀行間買氣仍在，帶動短票利率持續向區間低位靠攏，自保 30 天短票利率區間落在 0.39%-0.47%。在債券附買回方面，整體市場資金仍處寬鬆，銀行、投信及壽險均多錢，令 RP 利率大多維持在既有低檔區間。總計公債 RP 短天期利率區間 0.34%~0.38%。 |
|-----------|----------|----------|---|
|           | 參考利率 (%) | 較前週 (BP) |   |
| 隔夜拆款率     | 0.192    | -        |   |
| 10D 公債 RP | 0.34     | -        |   |
| 3M TAIBOR | 0.664    | -        |   |
| 28D (N)CD | 0.59     | -        |   |
| 重貼現率      | 1.375    | -        |   |
| *基準點為週二   |          |          |   |

## \*國內股票市場

| <p>上週五大立光法說會後股價開高走低，指數由紅翻黑；所幸鴻海、台塑化、等權值股撐盤只小跌 3.47 點，收 10805.3 點，成交量萎縮至 1193.19 億元。本週在國際股市續強下，台股再創波段新高，週一大立光、台積電止穩反彈，鴻海連續上漲站上年線，指數開高走高終場上漲 70.3 點，收 10875.6 點，成交量縮至 1187.65 億元。周二守住平盤，盤中在 10900 點附近整理直到尾盤上漲 52.25 點，收在 10927.85 點，成交量約 1308 億元。OTC 櫃買指數午盤也隨大盤拉升。蘋果與高通宣布和解激勵費半漲 3.19%創歷史新高，致周三台股上漲，盤中一度攻上 11000 點，在鴻海集團激勵之下，指數高點來到 11016 今年新高紀錄，終場上漲 69.41 點，收在 10997.26 點，成交量放大至 1667 億元，創今年以來最大量。週四在鴻海集團總裁郭台銘宣布參選總統，帶動鴻海集團上漲，帶動大盤站上 11000 但盤中卻見獲利了結賣壓，漲多的中小型股盤中賣壓湧現，帶動指數收中黑 K，盤後關注台積電法說會狀況，盤勢預估近日在 11000 關卡附近進行震盪整理，待量能有效放大才能帶動指數續創新高。</p> |        |       |          |  |  |    |    |     |      |       |      |      |        |       |
|---|--------|-------|----------|--|--|----|----|-----|------|-------|------|------|--------|-------|
| <table><tr><th colspan="3">國內股票市場行情</th></tr><tr><th>標的</th><th>收盤</th><th>較前週</th></tr><tr><td>加權指數</td><td>10962</td><td>+154</td></tr><tr><td>櫃買指數</td><td>142.67</td><td>+0.77</td></tr></table>  |        |       | 國內股票市場行情 |  |  | 標的 | 收盤 | 較前週 | 加權指數 | 10962 | +154 | 櫃買指數 | 142.67 | +0.77 |
| 國內股票市場行情  |        |       |          |  |  |    |    |     |      |       |      |      |        |       |
| 標的  | 收盤     | 較前週   |          |  |  |    |    |     |      |       |      |      |        |       |
| 加權指數  | 10962  | +154  |          |  |  |    |    |     |      |       |      |      |        |       |
| 櫃買指數  | 142.67 | +0.77 |          |  |  |    |    |     |      |       |      |      |        |       |
| <p>*基準點為週四</p>  |        |       |          |  |  |    |    |     |      |       |      |      |        |       |

台灣加權股價指數



| 日期        | 指數 (估計值) |
|-----------|----------|
| 2016/10/1 | 9000     |
| 2017/10/1 | 10000    |
| 2018/10/1 | 11000    |
| 2019/2/1  | 10500    |

## ●重要農產品訊息●

### 一、價格資訊：

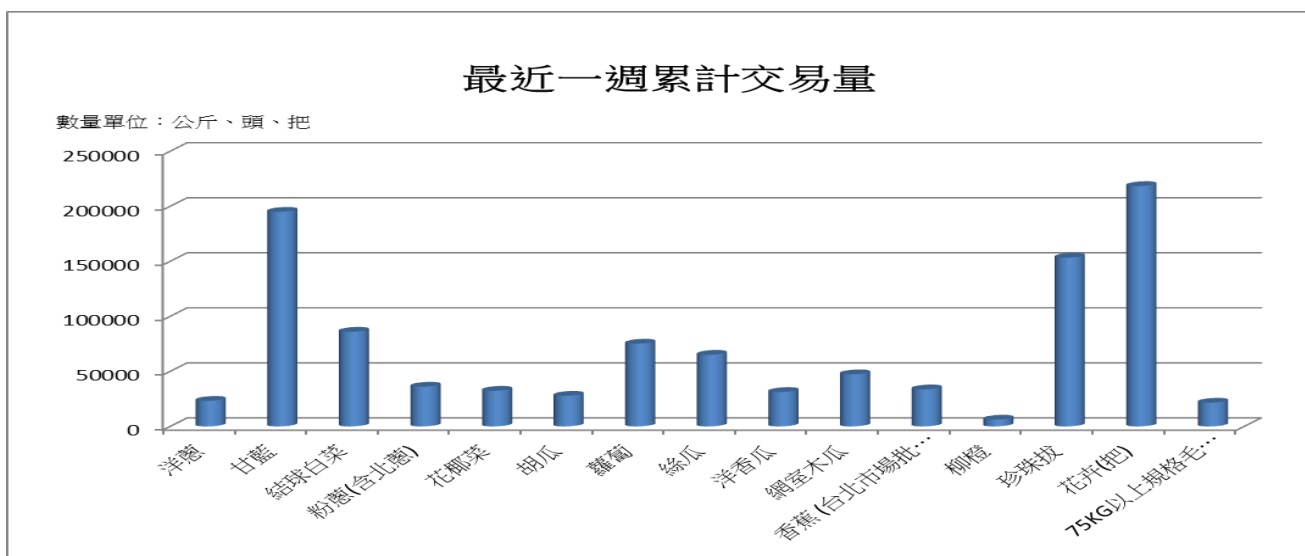
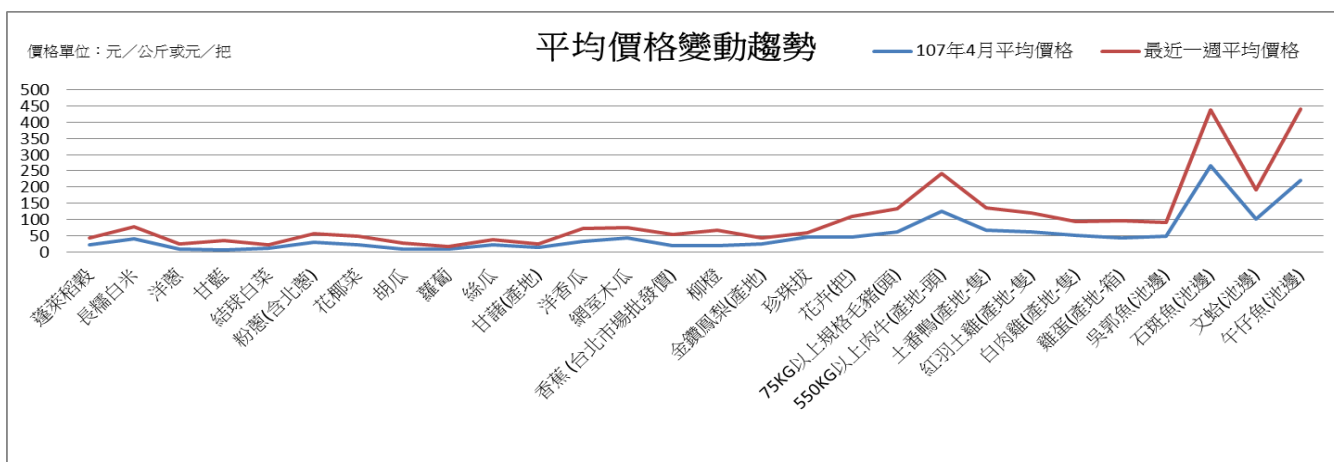
資料來源:農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

| 產品別                  | 107 年<br>4 月平<br>均價格 | 最近一週     |                   |             |             |             |             |             |             |             |         |               |
|----------------------|----------------------|----------|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------|---------------|
|                      |                      | 平均<br>價格 | 與前一<br>週比較<br>(%) | 單日價格        |             |             |             |             |             |             | 累計交易量   |               |
|                      |                      |          |                   | 4 月<br>10 日 | 4 月<br>11 日 | 4 月<br>12 日 | 4 月<br>13 日 | 4 月<br>14 日 | 4 月<br>15 日 | 4 月<br>16 日 | 數量      | 與前一週<br>比較(%) |
| 蓬萊稻穀                 | 22.7                 | 21.1     | -0.2              | 21.2        | 21.1        | 21.1        | 21.1        | 21.1        | 21.1        | 21.1        | ...     | -             |
| 長糯白米                 | 40.4                 | 37.4     | -0.1              | 37.4        | 37.4        | 37.4        | 37.4        | 37.4        | 37.4        | 37.4        | ...     | -             |
| 洋蔥                   | 8.6                  | 16       | 3                 | 15.5        | 15.9        | 14.4        | 16.7        | 16.5        | -           | 17.3        | 23,243  | -29           |
| 甘藍                   | 6.2                  | 29       | -1.1              | 25.2        | 24.9        | 29.8        | 31.4        | 31.1        | -           | 32.1        | 194,944 | -33.2         |
| 粉蔥(含北蔥)              | 29.7                 | 26.5     | -31.4             | 30.8        | 23.5        | 25.2        | 25.9        | 25.6        | -           | 28.1        | 36,084  | -13.1         |
| 花椰菜                  | 22.5                 | 26.9     | 0.7               | 25.6        | 24.8        | 26.1        | 30.8        | 29.2        | -           | 25.7        | 32,392  | -39.7         |
| 胡瓜                   | 9.9                  | 16.4     | -19.7             | 20.1        | 17.8        | 17          | 14.9        | 15.2        | -           | 14.5        | 27,811  | -20.5         |
| 蘿蔔                   | 8.7                  | 8        | -17.6             | 8.9         | 6.8         | 6.6         | 7.1         | 7.6         | -           | 11.6        | 75,180  | -30.2         |
| 甘藷(產地)               | 12.8                 | 12.7     | 8.2               | 12.5        | 12.5        | 12.5        | 12.8        | 12.8        | 12.8        | 12.8        | ...     | -             |
| 洋香瓜                  | 32.2                 | 40.9     | -1.9              | 42          | 41.4        | 37.9        | 42.1        | 41          | -           | 40.7        | 31,251  | -8.5          |
| 網室木瓜                 | 42.3                 | 31.4     | -13.1             | 32.5        | 29.7        | 29          | 31.1        | 33.2        | -           | 32.3        | 47,354  | -27.8         |
| 香蕉(台北市<br>場批發價)      | 20.2                 | 32.5     | -2.1              | 33.4        | 33.1        | 32.7        | 31.9        | 31.9        | -           | 32.3        | 33,671  | -24.2         |
| 柳橙                   | 19.7                 | 46.7     | 11.5              | 50          | 48.3        | 47.8        | 46.1        | 45.8        | -           | 42.4        | 6,151   | -49.6         |
| 金鑽鳳梨(產<br>地)         | 25.8                 | 17.3     | -0.5              | 17.3        | 17.3        | 17.2        | 16.8        | 17.8        | 18          | 16.7        | ...     | -             |
| 珍珠拔                  | 44.8                 | 14.4     | -4.9              | 14.3        | 13.6        | 14          | 13.3        | 15.5        | -           | 16.3        | 153,410 | -8.7          |
| 花卉(把)                | 46.7                 | 63.5     | -5.5              | 55.7        | 54.6        | 56          | 68.1        | -           | 67.8        | 72          | 218,354 | -10.8         |
| 75KG 以上<br>規格毛豬(頭)   | 61.5                 | 70.4     | 2.7               | 69.5        | 70          | 70.7        | 71.7        | -           | 70.7        | 70.2        | 21,545  | 1.9           |
| 550KG 以上肉<br>牛(產地-頭) | 124.5                | 118.7    | -0.2              | 119         | 119         | 119         | 119         | 119         | 118         | 118         | ...     | -             |
| 土番鴨<br>(產地-隻)        | 66.3                 | 69.7     | 0                 | 69.7        | 69.7        | 69.7        | 69.7        | 69.7        | 69.7        | 69.7        | ...     | -             |
| 紅羽土雞<br>(產地-隻)       | 62.1                 | 58.6     | -5                | 60          | 58.3        | 58.3        | 58.3        | 58.3        | 58.3        | 58.3        | ...     | -             |
| 白肉雞<br>(產地-隻)        | 51.2                 | 42.9     | 1.6               | 42.5        | 43          | 43          | 43          | 43          | 43          | 43          | ...     | -             |
| 雞蛋<br>(產地-箱)         | 43.1                 | 51.8     | -6.4              | 52.5        | 52.5        | 52.5        | 52.5        | 52.5        | 52.5        | 47.5        | ...     | -             |



|         |       |       |     |       |       |       |       |       |       |       |     |   |
|---------|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|---|
| 吳郭魚(池邊) | 49.2  | 42    | -1  | 42    | 42    | 42    | 42    | 42    | 42    | 42    | ... | - |
| 石斑魚(池邊) | 265.6 | 171.8 | 0   | 171.8 | 171.8 | 171.8 | 171.8 | 171.8 | 171.8 | 171.8 | ... | - |
| 文蛤(池邊)  | 101.5 | 89.4  | 0   | 89.4  | 89.4  | 89.4  | 89.4  | 89.4  | 89.4  | 89.4  | ... | - |
| 午仔魚(池邊) | 220.9 | 218.6 | 5.1 | 216   | 216   | 216   | 216   | 216   | 225   | 225   | ... | - |



## 二、農業訊息

### 108 年 4 月花卉生產預測

資料提供：審查部

#### 一、菊花：

菊花為一年或多年生草本，屬短日照植物，於日照時間漸短行花芽分化而至開花，而其品種群按自然花期可分為夏菊(5-9 月開花)、秋菊(10-11 月開花)及寒菊(12-1 月開花)。但栽培上可利用電照或黑布遮光改變日長調節開花期，以達到周年性生產。臺灣主要產地為彰化縣田尾、永靖、北斗等地。為因應清明節日，部分菊花於 3 月已採收，故本月預估可採收面積為 54 公頃，較上月 61 公頃減少 11%；產量為 1,752 萬枝，較上月 1,957 萬枝減產 10%，與上年同期產量 1,707 萬枝增產 3%。

#### 二、火鶴花：

火鶴花為多年生草本花卉，屬一葉一花之開花習性，因其喜溫暖高濕環境，臺灣氣候適合火鶴花生長，可進行周年生產，極具外銷潛力。火鶴花多栽培於中南部，產區位於臺南市柳營、六甲、佳里、下營、玉井、高雄市內門、臺中市后里、外埔、北屯、南投縣埔里、屏東縣新埤、長治等地。火鶴花採收盛期為每年 5~6 月及 9~10 月，其於花芽發育初期會經過一段休眠期再繼續發育，通常休眠期於低溫低光下需時較長。本月各主產縣市火鶴花產量皆較上月增加，係因天氣漸暖，適合火鶴花生長，逐漸進入盛產期。預估本月可採收面積 160 公頃，與上月相同；產量 351 萬枝，較上月 327 萬枝，增產 8%。若與上年同期產量 345 萬枝比較，則增產 2%，係部分地區因細菌性葉枯病進行清園導致。

#### 三、文心蘭

文心蘭屬多年生草本植物，臺灣氣候條件適合文心蘭栽培，全年均可開花，具發展切花外銷優勢。國內文心蘭產地多位於臺中市后里、新社、雲林縣古坑、斗南、嘉義縣大林、民雄、番路、梅山、屏東縣長治、里港、鹽埔、內埔等地，其中以臺中市及屏東縣為主要產區。臺灣之文心蘭栽培環境多為網室栽培，5-6 月及 9-10 月為盛產期。本月因天氣漸暖，文心蘭逐漸進入盛產期，預估本月可採收面積 239 公頃，與上月相同；產量為 413 萬枝，較上月 400 萬枝增產 3%。若與上年同期產量 408 萬枝比較，增產 1%。其中臺中市產區海拔較高，本年因冬季溫度較高，產量較去年增加，而南部地區因溫差小且 3 月下雨日照不足，產量則較去年減少。



## ●業務訊息●

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

### 我國 107 年第 4 季製造業營運概況調查統計

#### 一、107 年第 4 季製造業營業收入 7 兆

6,489 億元，為歷年單季最高，季增 5.3%，年增 2.0%，連續 9 季正成長。107 年全年營業收入 27 兆 7,917 億元，年增 4.1%。



#### 二、就行業別觀察：

- 1.電腦電子及光學製品業：年減 0.4%，主因智慧手機銷售不佳及筆電需求疲弱，致組裝代工廠營收減少所致。
- 2.電子零組件業：年增 1.2%，主因晶圓代工出貨增加及被動元件價格上漲，惟面板、DRAM 價格下跌及太陽能產業市況不佳，抵銷部分增幅。
- 3.化學材料業：年增 3.9%，主因國際原油價格年增 13.1%，推升石化原料及泛用樹脂等產品報價，以及部分石化業者新廠投入營運，產能擴增所致。
- 4.石油及煤製品業：年增 20.1%，主因部分業者上年同季歲修定檢，基期較低，加上國際油價上漲推升產品售價所致。
- 5.基本金屬業：年增 4.5%，主因上年同季部分廠商高爐大修、條鋼廠歲修，生產量減少，基期偏低所致。
- 6.金屬製品業：年增 1.4%，主因部分鋼鐵及鋼構業者因工程需求提高，帶動接單及出貨增加，惟手機機殼製造訂單減少抵消部分增幅。
- 7.機械設備業：年增 4.2%，雖因智慧自動化需求續升，惟受美中貿易摩擦影響，來自中國大陸訂單減少，營收增幅縮小。

107年第4季製造業營業收入

單位：億元；%

|          | 107 年  |      |      | 107 年   |      |
|----------|--------|------|------|---------|------|
|          | 第 4 季  | 季增率  | 年增率  | 1~4 季   | 年增率  |
| 製造業      | 76 489 | 5.3  | 2.0  | 277 917 | 4.1  |
| 電腦電子及光學業 | 29 093 | 20.0 | -0.4 | 91 648  | -0.2 |
| 電子零組件業   | 14 244 | -3.1 | 1.2  | 54 983  | 3.7  |
| 化學材料業    | 5 596  | -4.9 | 3.9  | 22 741  | 11.8 |
| 石油及煤製品業  | 4 724  | -2.5 | 20.1 | 18 451  | 18.5 |
| 基本金屬業    | 3 393  | -4.7 | 4.5  | 13 902  | 10.3 |
| 金屬製品業    | 3 230  | 0.6  | 1.4  | 12 517  | 5.8  |
| 機械設備業    | 2 907  | 3.2  | 4.2  | 11 307  | 7.9  |

註：營業收入係指母公司之非合併營收(即含海外生產之收入)。

- 三、展望未來，受到全球景氣減緩、智慧手機漸趨飽和影響，恐抑低今年第 1 季營收成長動能，惟隨人工智慧、雲端伺服器、物聯網、車用電子等新興科技發展方興未艾，加上 5G 商機逐漸顯現，可望挹注相關產業供應鏈之營收逐步回溫。

## ●法遵案例

### 金融監督管理委員會重大裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

#### 法令規定

##### 銀行法

##### 第 45 條之 1 第 1 項

銀行應建立內部控制及稽核制度；其目的、原則、政策、作業程序、內部稽核人員應具備之資格條件、委託會計師辦理內部控制查核之範圍及其他應遵行事項之辦法，由主管機關定之。

##### 第 61 條之 1 第 1 項

銀行違反法令、章程或有礙健全經營之虞時，主管機關除得予以糾正、命其限期改善外，並得視情節之輕重，為下列處分：

- 一、撤銷法定會議之決議。
- 二、停止銀行部分業務。
- 三、命令銀行解除經理人或職員之職務。
- 四、解除董事、監察人職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 五、其他必要之處置。

##### 第 129 條第 7 項

有下列情事之一者，處新臺幣二百萬元以上一千萬元以下罰鍰：

七、未依第四十五條之一或未依第一百二十三條準用第四十五條之一規定建立內部控制與稽核制度、內部處理制度與程序、內部作業制度與程序或未確實執行。

#### 裁罰案例：

金融監督管理委員會於 108 年 03 月 26 日金管銀控字第 10702224341 號函公布兆豐國際商業銀行豐原分行前理財專員張○○挪用客戶款項所涉缺失，核有違反銀行法第 45 條之 1 第 1 項規定及有礙健全經營之虞，依同法第 129 條第 7 款規定，核處新臺幣 600 萬元罰鍰，併依同法第 61 條之 1 第 1 項規定核處應予糾正，並命令貴行解除張員職務。

違反事實理由：

貴行豐原分行前理財專員張○○自 100 年 1 月 7 日至 107 年 5 月 24 日止，利用客戶對其信任及疏於對帳之習慣，伺機取得客戶蓋妥印鑑且簽名之空白取款單，以臨時無摺提款或透過行外傳真方式，挪用 14 名客戶存款款項，合計金額約新臺幣 6,340 萬元。經核貴行有下列事項違反銀行法第 45 條之 1 規定及有礙健全經營之虞，依同法第 129 條第 7 款規定核處新臺幣 600 萬元罰鍰，併依同法第 61 條之 1 第 1 項規定核予糾正及命令貴行解除張員職務：

- 一、未確實執行內部控制制度：貴行未落實外勤人員赴外收送文件及傳真取款交易照會確認作業，亦未落實無摺存款交易內部作業規範，致張員得以私自取得客戶蓋妥印鑑且簽名之空白取款單，以臨時無摺提示取款單正本及透過行外傳真之方式挪用客戶款項。
- 二、未妥適建立內部控制制度：貴行未建立對理財專員關聯戶之資料庫為相關監控，對交易資訊未能清楚揭露，致張員以透過人頭帳戶交易之方式挪用客戶存款，客戶亦因存摺對交易所揭露之資訊不足而無法清楚辨識實際交易類型，致挪用之交易混雜於客戶實際交易間，不易辨識察覺。
- 三、內部查核未確實執行：本案張員舞弊期間長達 7 年以上，涉及客戶多達 14 戶，貴行於客戶交易函證抽樣、分行自行查核及稽核單位年度與專案稽核作業中均未能發現異常情事，內部查核未臻確實。



## ●保險知識分享●

資料提供：農金保經公司

大地震搖到我家龜裂了 住火險拒賠前會看有沒有保「輕損附約險」

418 地震全台多處傳出災情，有列管危樓傳出傾斜，新生南路、信義路口等地外牆發生磁磚掉落，還有辦公室天花板輕鋼架掉落等災情陸續傳出。再次讓民眾關切自己的住宅、辦公大樓等相關地震險中「龜裂」輕損時的保障與理賠條款。

民眾表示，公司位於的大樓年紀很資深了，屬於較為老舊的房子，今天地震後又傳出房子外牆磁磚剝落，樓下就拉起黃色警戒線提醒行經路人，也因此常被罰錢。至於大樓是否有沒有買住宅地震險，沒聽公司說起不清楚。而目前也是該險詢問高的時期。

一般來說，房貸火險中的地震基本保險不理賠「房屋龜裂」，但這卻是房屋在地震中最容易發生的損壞，民眾可以考量現有房價及事故造成房屋損失程度，了解可以較輕微損失的災情，譬如龜裂等的「住家綜合保險」，可根據房屋坪數利用簡單保費速查表獲得相對的保險。

目前市場上的「住家綜合保險」專案組合商品，當選擇投保包括「住宅輕損地震損失附加條款」之組合商品，因地震造成常見的房屋牆壁龜裂、屋內家電用品損壞等事故，將可獲得 30 萬不等的保險金額的保障，協助民眾降低地震造成的損害。

## ● 金融商品訊息 ●

 **聯邦銀行**  
UNION BANK OF TAIWAN

活動及辦卡專線  
(02)2545-5168 · (07)226-9393



## 農金聯名卡

申辦電子帳單期間  
年年免年費

**新戶首刷好禮** 活動期間: 108/1/1~6/30

新戶核卡後30天內持聯邦農金聯名卡新增一般消費達**1,288元**且完成不限地點**首次自動加值**，即享新戶首刷好禮。(贈戶限選擇乙項)

| 好禮A<br>刷卡金500元  | 好禮B<br>伊瑪三明治機   | 好禮C<br>童趣滑板車  | 好禮D<br>玫瑰粉20吋登機箱   | 行動支付升級禮<br>貴妃紅24吋行李箱  |
|---|---|---|--|---|
| <br><b>刷卡金 \$500</b> |  |  |  |  |
| <small>(首次月刷滿2次月各回饋250元，當月未使用則歸零)</small>   | <small>尺寸: 19.5X12.8X25cm 規格: 110VAC / 60Hz 功率: 700W</small>                        | <small>尺寸: 68X24X57-81cm 踏板寬度: 14.5cm 最大承重: 50KG</small>                            | <small>尺寸: 33X22X45cm 材質: ABS</small>  | <small>尺寸: 40X25X64cm 材質: ABS</small>   |

(行動支付升級禮如首刷期間未以行動支付新增消費，則改贈好禮A刷卡金500元。照片僅供參考，贈品以實物為準)

**農金卡獨享免登錄**  
**偶數日消費處處回饋**

**2%**  
刷卡金

活動時間: 即日起至108/6/30

每逢偶數日刷聯邦新增一般消費、自動加值單筆滿**888元(含)**以上完成登錄享**2%** 刷卡金回饋(含原始)，須符合奇數日活動資格(註2)，**農金卡獨享免登錄**，各通路回饋合併計算，每月每戶最高回饋**1萬元**。

●新戶首刷好禮: 註1: 新戶定義: 核卡前六個月內未曾持有任一農金聯名信用卡者。註2: 新戶首刷好禮、行動支付升級禮限選擇乙項，贈戶限選擇乙項。註3: 新增一般消費、各項活動注意事項及限制條件，請見聯邦銀行信用卡網站。●偶數日2%: 註1: 刷卡金回饋含卡片原始回饋及其他專案回饋(適用專案及排除專案將於活動揭示)。註2: 當月奇數日任三天各一筆新增一般消費，且需單筆滿888元或使用Apple Pay、Samsung Pay、Google Pay(線上交易原使用於加載至Android 手機或平板上Google Pay APP)與Hami Pay不限金額即符合奇數日活動資格。註3: 當月活動回饋之刷卡金限折抵活動次月之新增一般消費(且已入帳)，未折抵完畢則歸零。則卡金將於次月1日統一回饋至正卡人之信用卡帳戶上，折抵帳單上新增一般消費，且不得要求轉帳現金或他人。註4: 活動詳情、回饋方式及其他限制詳信用卡網站。



立即申辦  
農金卡聯名卡



立即申辦  
農金卡聯名卡

**謹慎理財 · 信用至上**

循環信用利率年息: 5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；  
預借現金手續費: 預借金額 × 3.5% + 100元。其他費用請至  
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

全國農業金庫股份有限公司 | 地址: (10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機: (02)2380-5100

| 網址: <http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

● **農漁精品** ● 高優質農漁特產品盡在「全國農漁會商城」



## 新東港區漁會-杏仁櫻花蝦

東港俗名為「花殼仔」的櫻花蝦，是上天特別眷顧的寶藏，由於自身有發光體，在深海群體游動的感覺就像櫻花繽紛落下，故有此美名。特選東港獨產的櫻花蝦，口感酥脆，不論是料理、提味、當零食，各有其獨特風味。另有[丁香魚櫻花蝦](#)、[蔥味櫻花蝦](#)、[海苔櫻花蝦](#)、[調味櫻花蝦\(原味\)](#)、[乾製櫻花蝦\(料理用\)](#)等商品，歡迎參觀選購。



商品編號：302907

計價單位：罐

商品規格：塑膠瓶裝

定價 200-元

網路價 **150 元**

我要購買



### 商品介紹

東港俗名為「花殼仔」的櫻花蝦，是上天特別眷顧的寶藏，由於自身有發光體，在深海群體游動的感覺就像櫻花繽紛落下，故有此美名。特選東港獨產的櫻花蝦，口感酥脆，不論是料理、提味、當零食，各有其獨特風味。

<<常溫，保存期限:6個月，開封後請盡速食用完>>

### 商品規格

|      |        |
|------|--------|
| 品名：  | 杏仁櫻花蝦  |
| 內容物： | 櫻花蝦、杏仁 |
| 容量：  | 100公克  |
| 成份：  | 櫻花蝦、杏仁 |
| 產地：  | 台灣     |

歡迎各農漁會加入及參觀選購 商城網址：<http://mall.naffic.org.tw/>

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》



●農趣好遊●

2019.04.27 南投梅子節「來趣水里。饗梅餐」



## 活動流程

- 09:30—10:00 報到、入座
- 10:10—10:30 開幕式、節目表演
- 10:30—11:30 鮮採手作脆梅DIY
- 12:00—14:00 採梅餐饗宴
- 10:00—15:00 梅系列限量DIY、農特產展售



謹訂於中華民國108年4月27日(星期六)  
假水里鄉自由路一段(水里溪民族橋旁)舉辦  
2019南投梅子節『來趣水里。饗梅餐』  
蒞臨指導



南投縣政府  
縣長 **林明溱**  
水里鄉農會  
理事長 **蕭志全**  
常務監事 **郭芳敬** 敬邀  
總幹事 **張啟荃**